

**ДОНЕЦКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА
МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
ГОУ ВПО «ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА
ОТДЕЛ СПРАВОЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ
И ИНФОРМАЦИОННОЙ РАБОТЫ**

**ВАРИАНТЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
(австралийский, американский, канадский афроамериканский,
южноафриканский, канадский, новозеландский)
Библиографический список литературы**

2010-2018 гг.

УДК 811.111:[(41)+(489)+(6)+(73)](083.8)

ББК Ш12=432.1*9*я1

V181

Составитель:

Белявская Е. К. – ведущий библиограф

Редактор:

Кротова В. А. - зав. сектором библиотеки

Варианты английского языка (австралийский, американский, канадский, афроамериканский, южноафриканский, канадский, новозеландский, креольский) : библиографический список литературы (2010-2017) / сост. : Е. К. Белявская ; ред. : В. А. Кротова. – Донецк : ДонНУ, 2018. – 33 с.

Библиографический список литературы составлен по заявке кафедры «Теории и практики перевода». В него включены книги, статьи из периодических и продолжающихся изданий, авторефераты диссертаций, диссертации, материалы конференций на русском, украинском и других языках за 2010-2018 гг. (некоторые издания включены за более ранние годы).

Для отбора материала были использованы библиографический и информационные издания, имеющиеся в фонде библиотеки ДонНУ, электронный каталог библиотеки, базы информационных центров России и Украины. В том числе Научная электронная библиотека E-library.

В настоящее время большой популярностью пользуется научная библиотека «КиберЛенинка». Она предлагает свободный доступ к широкому спектру научных статей. Основными задачами проекта является популяризация науки и научной деятельности, а также общественный контроль качества научных публикаций.

Список составлен для преподавателей, аспирантов и студентов для использования в научной и учебной работе.

Литература, имеющаяся в фонде библиотеки ДонНУ, отмечена шифром и инвентарными номерами, материал из информационных центров в виде полного текста, отмечен словами «Полный текст» и названием центра: К/Л (КиберЛенинка), E-library, Znanium.

В список включено 365 названий

УДК 811.111:[(41)+(489)+(6)+(73)](083.8)

ББК Ш12=432.1*9*я1

АВСТРАЛИЙСКИЙ ВАРИАНТ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.

1. Агапова И. В. Особенности австралийского варианта английского языка / И. В. Агапова, В. С. Горбунова // Перспективы науки и образования. – 2014. - №3(9). – С. 142-147. К/Л
2. Александрова О. Ю. Американский, австралийский и британский варианты английского языка / О.Ю. Александрова // Тенденции и закономерности развития современного российского общества: экономика, политика, социально-культурная и правовая сферы: материалы Всерос. науч.-практ. конф. – 2016. – С. 153-154. E-library
3. *Анахаева А. А. Заимствования в австралийском национальном варианте английского языка / А. А. Анахаева // Текстология сегодня: итоги, проблемы, методы: материалы Всерос. науч. шк. для молодежи. – 2010. – С. 195-198. E-library
4. Андросова С. В. Сегменты неполного типа в английской спонтанной речи (на материале американского и австралийского вариантов) / С. В. Андросова, Е. В. Гнатюк, С. И. Гусева // Вестн. Санкт-Петербург. ун-та. – 2009. - №3. – С. 122-128. – (Сер. 9: Филология. Востоковедение. Журналистика). E-library
5. Беляева А..В. Таксономия этнических наименований как лингвистическая и этнографическая проблема / А..В. Беляева // Вісн. Запорізького нац. ун-ту. – 2005. - №3. – С. 9-23. – (Сер.: Філологічні науки). E-library
6. Боднар С..С. Фонетические особенности американского, канадского, австралийского, новозеландского вариантов английского языка / С..С. Боднар // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2016. - №3-1(57). – С. 82-85. E-library
7. Бурая Е..А. Словесное ударение австралийского варианта английского языка в мультикультурном мире / Е..А. бурая // Вестн. Московского гос. лингв. ун-та. – 2016. - №1(740). – С. 19-34. E-library
8. *Ворончихина Е..В. Национально-маркированная лексика общественно-политических текстов (на материале австралийского варианта английского языка) / Е..В. Ворончихина // Всероссийский студенческий научно-практический семинар по проблемам лингвистики и лингводидактики: сб. материалов. – 2016. – С. 26. E-library
9. Григорьева Н. В. Стратегии вежливости в речевой коммуникации представителей британской, американской и австралийской лингвокультур: автореф. дис...канд. филол. наук. – Санкт-Петербург, 2009. – [б.с.]. E-library
10. Гришаева Е. Б. Национально-культурная специфика австрализмов (на материале австрал. «THE BUSH») / Е. Б. Гришаева // Уч. зап. нац. общества прикладной лингвистики. – 2014. - №1(5). – С. 7-14. E-library
11. Гусева С. И. Система фонем австралийского варианта английского языка и ее реализация в спонтанной речи / С. И. Гусева, Е. В. Гнатюк, Т. В. Шуйская // Вестн. Санкт-Петербург. ун-та. – 2008. - №1-2. – С. 93-102. – (Сер.9: Филология. Востоковедение. Журналистика). E-library

12. Диденко В.С. Особенности австралийского варианта английского языка / В. С. Диденко // Современные проблемы в науке и образовании глазами молодых ученых: сб. науч. ст. – 2016. – С.91-93. E-library
13. Дьячкова М. В. Местные языки в школьном образовании ЮАР / М. В. Дьячкова // Лингвистика и методика преподавания иностранных языков // Периодический сборник научных статей. – Москва, 2017. – С. 170-179. E-library
14. *Евтушенко С. В. Глагольное словообразование в британском, австралийском и канадском вариантах современного английского языка: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04). – Ростов-на-Дону, 2013. – [б.с.] E-library
15. Егорова О. А. Интонационные особенности женской разговорной речи на материале австралийского варианта английского языка: дис...канд. филол. наук / О. А. Егорова; Ярославский гос. пед. ун-т. – Иваново, 2008. – [б.с.] E-library
16. Егорова О. А. Семантика восходящего тона в австралийском варианте английского языка / О. А. Егорова // Вестн. Костромского гос. ун-та. – 2007. - №3. – С. 94-99. К/Л
17. Еловская С. В. Формирование системных фонетических представлений у студентов-филологов педагогических вузов (на материале британского, австралийского и американского вариантов английского языка) : дис...д-ра пед. наук / С. В. Еловская; Тамбовский гос. ун-т. – Тамбов, 2004. – [б.с.] E-library
18. *Зелинская Н. А. Дискурсивное пространство политической речи австралийского политика / Н. А. Зелинская // Молодежь. Образование. Наука: материалы VII Рос. ежегодной науч. конф. аспирантов и молодых ученых. – Уфа, 2012. – С. 131-134. E-library
19. Катинская М. В. Лингвистические средства репрезентации оценки при моделировании имиджа австралийского образования в сетевых текстах / М. В. Катинская // Функционально-когнитивный анализ языковых единиц и его аппликативный потенциал: материалы 1 Междунар. науч. конф./ Алтайская гос. пед. академия. – 2012. – С. 165-167. E-library
20. Лашкова Г. В. Как понять? К проблеме австралийского варианта английского языка / Г. В. Лашкова, М.А. Сисина // Изв. Саратовского ун-та. – 2008. – Т.8, вып.1. – С. 10-15. – (Сер.: Филология. Журналистика). К/Л
21. Мочалов А. Н. Сравнительное конституционного-правовое исследование федеральной систем Российской Федерации и Австралийского Союза: дис...канд. юрид. наук / А. Н. Мочалов; Уральская гос. юрид. академия. – Екатеринбург, 2009. – [б.с.] E-library
22. *Муратова Е. В. Современные проблемы административной юстиции в Великобритании и новый взгляд на их применяемый в Австралийском Союзе / Е.В.Муратова // Современные проблемы публичного права в России и зарубежных стран: сб. тр. преподавателей, аспирантов и соискателей каф. Административного и финансового права Рос. ун-та дружбы народов. – Москва, 2012. – С. 110-116 E-library

23. Назарова О. Б. Формирование и функционирование неформальной лексики австралийского варианта английского языка (на материале лексико-семантического поля «природа и природные явления Австралии»): дис...канд. филол. наук / О. Б. Назарова; Московский гос. обл. ун-т. – Москва, 2008. – [б.с.]
E-library
24. Неровный А. В. Зарубежная историография участия австралийского военного контингента в интервенции на русском Севере в 1918-1919 гг. / А. В. Неровный // Клио. – 2016. - №5(113). – С. 29-34.
E-library
25. Никитина Е. А. Сравнительная характеристика американского и австралийского варианта английского языка / Е. А. Никитина // Актуальные вопросы лингвистики в современном профессионально-коммуникативном пространстве: материалы V межвуз. молодежной науч.-практ. конф. – 2016. – С. 143-145.
E-library
26. Овчинникова А. С. Сопоставительный анализ коммуникативных стратегий, используемых в австралийском варианте английского языка и во французском языке / А. С. Овчинникова // Вестн. Московского гос. обл. ун-та. – 2015. - №5. – С. 161-165. – (Сер.: Лингвистика).
E-library
27. Ракова Е. В. Образность как способ семантической деривации фразеологических единиц австралийского варианта английского языка / Е. В. Ракова // Традиции и инновации в строительстве и архитектуре : сб. ст. – Самара, 2016. – С. 84-87.
E-library
28. *Ракова Е. В. Реализация национально-культурного компонента зооморфизмов в австралийском варианте английского языка / Е. В. Ракова // Актуальные проблемы современной науки: сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. – 2014. – С. 114-115.
E-library
29. *Результаты расширенных летных испытаний инерциально-гравиметрического комплекса МАГ-1 (GT-1A) на австралийском геофизическом полигоне / Бержицкий В. Н., Ильин В. Н., Смоллер Ю. Л. и др. // X Санкт-Петербургская международная конференция по интегрированным навигационным системам ГНЦ РФ / ЦНИИ «Электроприбор». – 2003. – С. 107-108.
E-library
30. Романова Е. Ю. Фонология австралийского варианта английского языка: национальная специфика или общеанглийские тенденции? / Е. Ю. Романова // Вестн. Московского гос. лингв. ун-та. – 2014. – С. 222-223.
К/Л
31. *Русинова Н. В. Роль национально-маркированной лексики в формировании коммуникативной компетенции студентов (на материале австралийского варианта английского языка) / Н. В. Русинова // Традиции и инновации в преподавании иностранного языка в неязыковом вузе: материалы межвуз. науч.-практ. конф. – Москва, 2016. – С. 323-329.
E-library
32. Скворцова А.А. Влияние глобализации на формирование австралийского варианта английского языка / А. А. Скворцова // Актуальные вопросы лингвистики в современном профессионально-коммуникативном пространстве: материалы V межвуз. молодежной науч.-практ. конф. – 2016. – С. 92-95.
E-library

33. Скоробогатых Н. С. Тони Эббот – путь к вершине власти в Австралийском Союзе / Н.С. Скоробогатых // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. – 2014. - №22. – С. 106-127. E-library

34. Степанова А. В. Фонетические особенности австралийского варианта английского языка / А. В. Степанова // Наука XXI века: взгляд в будущее: материалы IХ нац. заоч. науч.-практ. конф. учащейся молодежи. – 2017. – С. 79-82. E-library

35. Трубаева Е. И. Лексические особенности австралийского варианта английского языка / Е. И. Трубаева // Язык и культура. – 2013. - №8. – С. 91-95. E-library

36. Халипа А. С. Перевод видовых названий эвкалипта в романе «Эвкалипт» австралийского писателя Мюррея Бейла / А. С. Халипа // Татищевские чтения: актуальные проблемы науки и практики: материалы XIV Междунар. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 266-273. E-library

37. Цебровская Т. А. Структурно семантические особенности дерогативно маркированных этнонимов канадского, австралийского и новозеландского вариантов английского языка / Т. А. Цебровская // Изв. Южного федерального ун-та. – 2016. - №2. – С. 192-203. – (Сер.: Филологические науки). E-library

38. Шахбагова Д.А. Фонетическая система английского языка в диахронии и синхронии (на материале британского, американского, австралийского, канадского вариантов английского языка) / Д.А. Шахбагова. – Москва, 1992. – [б.с.] E-library

39. Широносова В. С. Репрезентация национально-культурной специфики в лексической системе австралийского варианта английского языка / В. С. Широносова // Печать и слово Санкт-Петербурга: Петербургские чтения – 2015 XVII Всерос. науч. конф. – Санкт-Петербург, 2016. – С. 201-207. E-library

40. Шуйская Т. В. Методика определения фонетических характеристик гласных (на материале австралийской спонтанной речи) / Т. В. Шуйская, М. А. Пирогова // Вестн. Северо-Восточного федерального ун-та. – 2011. – Т.8, №4. – С. 129-133. E-library

41. Якимова А.В. Сопоставительный анализ британского и австралийского вариантов английского языка / А. В. Якимова, Л.А. Сидорова // Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования: сб. науч. ст./ Чувашский пед. ун-т.– 2013.– С. 210-214. E-library

КАНАДСКИЙ ВАРИАНТ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

42. Абызов А. А. К вопросу о вариативности нормы английского языка в Канаде (на материале фонетики и орфографии) / А. А. Абызов // Теория и практика иностранного языка в высшей школе. – 2010. - №7. – С. 3-7. E-library

43. Абызов А. А. К вопросу о достоинствах и недостатках первого издания «словаря канадизмов» / А. А. Абызов // Информационная среда вуза. – 2015. - №1. – С. 649-652. E-library
44. Абызов А. А. К проблеме национального языкового стандарта на территории Канады / А. А. Абызов // Социальные варианты языка. – 2009. - №6. – С. 28-30. E-library
45. Абызов А. А. О динамике нормы английского языка (на материале канадского варианта английского языка) / А. А. Абызов // Социальные варианты языка. – 2011. - №7. – С. 3-5. E-library
46. Абызов А. А. Фонетические характеристики английской компрессированной речи (на материале канадского варианта английского языка): дис...канд. филол. наук / А. А. Абызов; Ивановский гос. ун-т. – Иваново, 2005. – [б.с.] E-library
47. Абызов А.А. CANALIAN ENGKISH: статус, национальная специфика / А.А. Абызов // теория и практика иностранного языка в высшей школе. – 2014. - №10. – С. 3-11. E-library
48. Алексеева Т. С. Лексико-семантические особенности современного канадского английского на примере художественных произведений канадских писателей / Т. С. Алексеева, А. А. Ихсанова // Состояние и перспективы лингвистического образования в современной России и за рубежом: материалы II Междунар. науч.-практ. заоч. конф. – 2014. – С. 100-104. E-library
49. *Алексеева Т. С. Социально-коммуникативные функции канадского английского как национального варианта английского языка / Т. С. Алексеева, А. А. Ихсанова // Молодежь и наука: проблемы современной филологии и методики преподавания филологических дисциплин: материалы VI Междунар. молодежной науч.-практ. заоч. конф. – 2015. – С. 69-74. E-library
50. Бабинцева Ф. В. Пословичные картины мира на материале ньюфаундлендского диалекта канадского варианта английского языка / Ф. В. Бабинцева, Н. В. Тарабунова // Вестн. Новосибирского гос. ун-та. – 2012. – Т.11, №9. – С. 172-179. – (Сер.: История, филология). E-library
51. Багана Ж. Языковая политика в Канаде / Ж. Багана, Н. В. Трещева // Науч. мысль Кавказа. – 2008. - №2(54). – С. 126-128. E-library
52. Безрукая А. Н. Языковая вариативность фонетической системы (на материале английского языка Великобритании, США и Канады) / А.Н. Безрукая // Науч. мысль Кавказа. – 2008. - №1(53). – С. 126-128. E-library
53. Белоглазова А.Д. Лексические особенности канадского английского / А. Д. Белоглазова, Н. В. Малышева // Успехи современного естествознания. – 2012. - №5. – С. 135. E-library
54. Бибикова А. А. К вопросу об интонационной реализации сложноподчиненного предложения и предложения с прямой речью в национальных вариантах английского языка / А. А. Бибикова // Filologick vedomosti. – 2017. - №2. – С. 30-36. E-library
55. Боднар С. В. Фонетические особенности американского, канадского, австралийского, новозеландского вариантов английского языка / / С. С. Боднар // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2016. - №3, ч.1. – С. 82-87. К/Л

56. Бондаренко Ю. С. Лексические особенности канадского варианта английского языка в историческом аспекте / Ю. С. Бондаренко, Д. О. Полевик // *Lingua mobilis*. – 2014. - №1(4). – С. 47-52. К/Л
57. Бондаренко М. В. Основные пути развития фразеологизмов в североамериканском континууме современного английского языка / М. В. Бондаренко, Ю. Р. Фахрутдинова // *Вестн. Самарского гос. ун-та*. – 2012. - №8-1(99). – С. 236-241. E-library
58. Бондаренко Е.М. Регионализмы в национальной лексико-семантической системе канадского варианта английского языка: автореф. дис...канд. филол. наук. - Самара, 2006. – [б.с.] E-library
59. Бондаренко М. В. Семантические и функционально-прагматические характеристики существительных-синонимов, обозначающих понятия фауны и флоры в английском языке Канады / М. В. Бондаренко // *Прагматика форм речевого общения: межвуз. сб. науч. ст.* – Самара, 2001. – С. 178-185. E-library
60. Быстрикова Н. Ф. К вопросу о языке в его территориальной вариантности (на материале английского языка в Канаде) / Н.Ф. Быстрикова, Е.В. Муссауи, К. К. Гарсия-Каселес // *Вестн. Рос. ун-та дружбы народов*. – 2012. - №2. – С. 69-76. – (Сер.: Лингвистика). E-library
61. Гакова В. В. Грамматика и риторика характеризующих высказываний о собеседнике (на материале канадского варианта английского языка) : дис...канд. филол. наук / В. В. Гакова; Санкт-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург, 2005. – [б.с.] К/Л
62. Галай В. Б. Основные фонетические особенности канадского английского языка / В. Б. Галай // *Лингвистика, лингводидактика, лингвокультурология: актуальные вопросы и перспективы развития: материалы 1 Респ. науч.-практ. конф.* – 2017. – С. 17-20. К/Л
63. Григорьева Ю. Г. Федеральный опыт Канады и США. Российский федерализм в международной перспективе / Ю. Г. Григорьева . – Москва, 2001. – [б.с.]. E-library
64. Джумабаева Э. Б. Канадский английский как вариант английского языка / Э. Б. Джумабаева // *Педагогический кластер в образовательном процессе высшей школы: материалы междунар. науч.-практ. конф.*. – Белгород, 2017. – С. 91-94. E-library
65. Доржиева Г. С. Лингвистическая ситуация в Квебеке / Г. С. Доржиева // *Иностранные языки в шк.* – 2013. - №6. – С. 75-79. E-library
66. Ильина А. Ю. Географические названия провинций Ньюфаундленд и Лабрадор (Канада) / А. Ю. Ильина // *Вестн. Рос. ун-та дружбы народов*. – 2010. - №4. – С. 49-57. – (Сер.: Лингвистика). E-library
67. Ильина А. Ю. Гетерогенность топонимических номинаций англоязычных провинций Канады как отражение языковой картины мира канадцев: дис...канд. филол. наук / А. Ю. Ильина; Рос. ун-т дружбы народов. – Москва, 2013. – [б.с.]
68. Ильина А.Ю. Топонимы канадской провинции Нью Брансвик / А. . Ильина // *Вестн. Рос. ун-та дружбы народов*. – 2010. - №4. – С. 23-28. – (Сер.: Теория языка. Семиотика. Семантика. – 2010. - №4. – С. 23-28. E-library

69. Исаев Д.В. Тенденции стандартизации канадского варианта английского языка в диахроническом аспекте / Д.В. Исаев // Вестн. Челябинского гос. пед. ун-та.–2012. - №8.–С. 249-256
К/Л
70. Исаев Д. В. Интернет-мониторинг в контексте анализа языковой ситуации в Канаде / Д. В. Исаев // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2012. - №6(261). – С. 73-76.
E-library
71. Исаев Д. В. Социологическая мотивация как определяющий фактор изменения языковой ситуации (на примере Канады) / Д. В. Исаев // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2014. - №10-1(40). – С. 82-85.
E-library
72. Истамова Д. С. Канадское английское произношение / Д. С. Истамова // Актуальные научные исследования в современном мире. – 2017. - №2-6(22). – С. 91-93.
E-library
73. Казак Е. А. Английский язык в США и Канаде (краткий исторический очерк) / Е. А. Казак // Язык в глобальном контексте: Северная Америка сегодня как культурно-языковой феномен : сб. обзоров. – Москва, 2013. – С. 17-35.
E-library
74. Короткова М. О. Языковая ситуация в Канаде в аспекте билингвизма / М. О. Короткова // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах: материалы VIII Междунар. науч. конф. – 2016. – С. 126-129.
E-library
75. Леонович Л. М. Сопоставительный анализ коммуникативного пространства современного канадского, британского и американского драматургических дискурсов / Л. М. Леонович // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2016. - №2-2(56). – С. 108-110.
E-library
76. Мазитова А. А. Влияние американского английского на развитие канадского английского языка / А. А. Мазитова, Н.П. Помарцева // Terra Linguae Et Reliquiae: сб. науч. ст. – Казань, 2014. – С. 173-176.
E-library
77. Мамедова Х. М. Канадский английский / Х. М. Мамедова // Проблемы и перспективы развития науки в России и мире : сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 74-77.
E-library
78. Мишарина С. В. Канадский английский / С. . Мишарина, О. В. Дудченко // Вестн. науч. общ-ва студентов, аспирантов и молодых ученых . – 2015.- №3. – С.124-125.
E-library
79. Морева Н. С. Концептуальная метафора в метаязыке канадских лингвистов / Н. С. Морева // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2016. - №10-3(64). – С. 130-134.
E-library
80. Морозова О. Н. Аллофонное варьирование гласных (экспериментально-фонетическое исследование на материале канадского варианта английского языка: дис...канд. филол. наук / Амурский гос. ун-т ; О. Н. Морозова. – Благовещенск, 2004. – [б.с.]
РГБ
81. Новоселова М. А. Канадский английский / М. А. Новоселова // Вестн. Костромского гос. ун-та. – 2010. – Т.16, №1. – С. 87-91.
E-library
82. Нудельман М. А. Понятийный компонент концепта «помилование» в канадском варианте английского языка / М. А. Нудельман // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2013. - №3-2(321). – С. 144-149. E-library

83. Талахадзе В. Т. К проблеме этнолингвистической жизнеспособности регионального варианта полинационального языка (на материале английского языка в Ньюфаундленде, Канада) / В. Т. Талахадзе // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2011. - №10. – С. 146-149. E-library

84. *Чолак Ю. О. Вариативность английского языка в Канаде / Ю. О. Чолак // Иностранная филология. Социальная и национальная вариативность языка и литературы. – 2016. – С. 621-623. E-library

85. *Шелевая Н. Н. Особенности восприятия канадских гласных носителями американского варианта английского языка / Н. Н. Шелевая // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2013. - №4(295). – С. 117-120. E-library

НОВОЗЕЛАНДСКИЙ ВАРИАНТ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.

86. *Бекеева А. Р. Инновационность в обучении английскому языку (на материале новозеландского национального варианта английского языка) / А. Р. Бекеева // Инновационность и мультикомпетентность в преподавании и изучении иностранных языков: сб. тр. Рос. ун-та дружбы народов. – Москва, 2016. – С. 206-218. E-library

87. Бекеева А. Р. К вопросу о новозеландском национальном варианте английского языка / А. Р. Бекеева // 1X Степановские чтения. Язык и культура в современном мире (на материале романо-германских языков): междунар. науч.-практ. конф. – 2013. – С. 62-63. E-library

88. Бекеева А. Р. К проблеме национально-культурного своеобразия новозеландского национального варианта английского языка / А. Р. Бекеева // Актуальные проблемы общей теории языка, перевода и методики преподавания иностранных языков: материалы межрегион. интернет-конференции. – 2016. – С. 31-34. E-library

89. *Бекеева А.Р. Лексические особенности новозеландского национального варианта английского языка / А.Р. Бекеева // Лингво-Профи: материалы Междунар. науч. конф студентов, аспирантов и молодых ученых. – 2010. – С. 93-96. E-library

90. *Бекеева А. Р. Лексическое влияние языка маори на новозеландский национальный вариант английского языка / А. Р. Бекеева // Современные проблемы языкознания, литературоведения, межкультурной коммуникации и лингводидактики: сб. ст.. – 2014. – С. 144-149. E-library

91. Бекеева А. Р. Лингвострановедческие реалии в новозеландском национальном варианте английского языка / А.Р. Бекеева // Лингвострановедение: методы анализа, технология обучения: сб. науч. ст. – 2016. – С. 183-196. E-library

92. *Бекеева А.Р. Национально-культурное своеобразие функционирования языковых единиц в новозеландском национальном варианте английского языка: дис...канд. филол. наук / А. Р. Бекеева; Рос. ун-т дружбы народов. – Москва, 2012. – 246 с. РГБ

93. *Бекеева А. Р. Национально-культурная специфика лексических единиц в английском языке Новой Зеландии / А. Р. Бекеева // Современные техники и

тактики в преподавании профессионально-ориентированного иностранного языка. – Москва, 2013. – С. 171-179. E-library

94. Бекеева А. Р. Национально-культурная специфика новозеландского национального варианта английского языка / А. Р. Бекеева // Магия ИННО: новые технологии в языковой подготовке специалистов-международников: материалы науч.-практ. конф. – 2013. – С. 219-223. E-library

95. Бекеева А. Р. Национально-культурная специфика фонетических единиц в новозеландском национальном варианте английского языка / А. Р. Бекеева // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. 2015. - №2. – С. 15-22. – (Сер.: Вопросы образования: языки и специальность). E-library

96. Бекеева А. Р. О национальной литературной норме новозеландского национального варианта английского языка / А. Р. Бекеева // Вильгельм фон Гумбольдт и его наследие: классика и современность: материалы Всерос. заоч. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 15-20. E-library

97. Бекеева А. Р. Особенности новозеландского национального варианта английского языка в эпоху британской колонизации / А. Р. Бекеева // Исследования в контексте профессиональной коммуникации. – Тамбов, 2014. – С. 376-380. E-library

98. Бекеева А. Р. Роль культурно-исторического фактора в развитии английского языка в Новой Зеландии / А.Р. Бекеева // Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики иностранного языка делового и профессионального общения: материалы VII Междунар. науч. конф. – 2016. – С. 72-74. E-library

99. *Бекеева А. Р. Специфика новозеландского национального варианта английского языка в исторической перспективе / А. Р. Бекеева // Актуальные проблемы современной лингвистики и гуманитарных наук: сб. ст. VI Междунар. науч.-метод. конф. – 2014. – С. 116-125. E-library

100. Бекеева А. Р. Эволюция научных представлений о новозеландском национальном варианте английского языка / А. Р. Бекеева // 1 Фирсовские чтения. Современные проблемы межкультурной коммуникации: Междунар. науч.-практ. конф. – 2014. – С. 75-77. E-library

101. Бекеева А. Р. Экстралингвистические факторы, влияющие на функционирование языковых средств новозеландского варианта английского языка / А.Р. Бекеева // Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2012. – С. 14-22. E-library

102. Бекеева А. Р. Языковые особенности новозеландского национального варианта английского языка / А. Р. Бекеева // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. – 2011. - №2. – С. 28-35. – (Сер.: Вопросы образования: языки и специальность). E-library

103. *Бекеева А. Р. Языковая специфика новозеландского национального варианта английского языка / А. Р. Бекеева // Межкультурная коммуникация, современные методы преподавания иностранных языков, перевод: VIII Степановские чтения. – Москва, 2011. – С. 72-74. E-library

104. Боднар С. С. Фонетические особенности американского, канадского, австралийского, новозеландского вариантов английского языка / С. С. Боднар //

Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2016. - №3-1(57). – С. 82-85. E-library

105. Букина В. А. Новозеландский вариант английского языка / В. А. Букина // Новое в переводоведении и лингвистике: материалы Междунар. науч.-практ. конф. – 2012. – С. 188-193. E-library

106. *Будылин С. Л. Притворство или иллюзия. Дело новозеландских тратах / С. Л. Будылин // Вестн. экономического правосудия Российской Федерации (2500-2643). – 2017. - №11. – С. 26-34. E-library

107. Вишнякова О. Д. Структурно-содержательные трансформации языковых единиц с национально-культурным компонентом в новозеландском английском / О. Д. Вишнякова, О. В. Скурихина // Науч. ведомости Белгородского гос. ун-та. – 2011. – Т.9, №6(101). – С. 120-125. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

108. Вишнякова Е. А. Явление аббревиации в национальных вариантах английского языка (на материале новозеландского английского) / Е. А. Вишнякова, О. Д. Вишнякова // Вестн. Московского ун-та. – 2014. - №3. – С. 9-18. – (Сер.19 : Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library

109. Гетун Ю. А. Фонетические и лексические особенности новозеландского варианта английского языка / Ю.А. Гетун, Н.В. Соловьева // Lingua Academica.Актуальные вопросы лингвистики и лингводидактики: материалыII Всерос.науч.-практ. конф. – 2017. – С. 31-37. E-library

110. Женевская Е. В. Лингвокультурная модель символизации концептов флоры и фауны в австралийской и новозеландской картинах мира / Е. В. Женевская // Язык и культура в эпоху глобализации: материалы Второй междунар. науч. конф. – 2015. – С. 172-176. E-library

111. Женевская Е. В. Лингвокультурная модель символаобразования в австралийской и новозеландской картинах мира / Е. В. Женевская // Вестн. Челябинского гос. пед. ун-та. – 2016. - №4. – С. 150-155. E-library

112. *Женевская Е. В. Новозеландские и австралийские лексические единицы в общеанглийской разговорной речи / Е. В. Женевская // Инновационные образовательные технологии в системе высшего профессионального образования: принципы и механизмы организации в условиях глобализации: материалы XXVIII Междунар. науч.-метод. конф. – 2011. – С. 119-122. E-library

113. Комаров А. Н. Партийные системы Великобритании, Канады, Австралии и Новой Зеландии: общее и особенное / А. Н. Комаров // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. – 2017. – Т.9, №1. – С. 27-42. – (Сер.: Всеобщая история). E-library

114. Кононенко А. А. Стилистические приемы как культурно-исторический код новозеландского варианта английского языка / А. А. Кононенко // Вестн. Московского гос. лингв. ун-та. – 2010. - №596. – С. 178-186. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

115. Кучерова С. И. Особенности новозеландского варианта английского языка на материале компьютерного общения / С. И. Кучерова // Национальная Ассоциация Ученых. – 2015. - №3-4(8). – С. 38-39. E-library

116. Лагоденко Д. В. Взаимодействие разносистемных языков в едином коммуникативном пространстве (на материале новозеландского варианта

английского языка и языка Маори): дис...канд. филол. наук / Д. В. Лагоденко. – Москва, 2003. – [б.с.]. РГБ

117. Лошманова О.В. Проблема англоязычных этностереотипов в сопоставлении с русскоязычными в межкультурной коммуникации (австралийский и новозеландский варианты английского языка): дис...канд. филол. наук / О. В. Лошманова. – Москва, 2007. – [б.с.]. РГБ

118. Николаева О. В. Взаимовлияние концептуальных картин мира маори и пакеха в условиях бикультурной среды Новой Зеландии (на материале новозеландского варианта английского языка) / О. В. Николаева // Вестн. Новосибирского гос. ун-та. – 2007. – Т.5, №1. – С. 20-30. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация) E-library

119. Николаева О. В. Интеграция этнических концептосфер в новозеландскую концептуальную картину мира / О. В. Николаева // Социальные и гуманитарные науки на Дальнем Востоке. – 2009. - №1. – С. 48-54. E-library

120. Николаева О. В. Теория взаимодействия концептуальных картин мира: языковая актуализация (на материале новозеландского варианта английского языка и языка маори): дис...д-ра филол. наук / Московский гос. обл. ун-т; О. В. Николаева. – Москва, 2011. – [б.с.]. РГБ

121. Орлова С. Н. Особенности языковой самоидентификации новозеландского национального варианта английского языка / С. Н. Орлова // Современные лингвистические и методико-дидактические исследования. – 2017. - №3(35). – С. 36-43. E-library

122. Редкозубова Е. А. Сленг как этноспецифический феномен австралийского и новозеландского коммуникативного пространства / Е. А. Редкозубова // Вестн. Адыгейского гос. ун-та. – 2013. - №4(128). – С. 66-72. – (Сер.: Филология и искусствоведение). E-library

123. Сечкина С. А. Возрождение малого языка: новозеландский опыт / С. А. Сечкина // Филологические этюды : сб. ст. _ Саратов, 2016. – С. 356-363. E-library

124. Трифанова С. С. Ареальная мобильность элементов новозеландского лексического субстандарта в системе полинационального английского языка / С.С. Трифанова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2013. - №3-1(21). – С. 172-178. E-library

125. Трифанова С. С. О функциональных и номинативно-дериватологических особенностях новозеландского рифмованного сленга / С. С. Трифанова // Международный научно-исследовательский журн. – 2017. - №11-2(65). – С. 60-63. E-library

126. *Трифанова С. С. О цветоименованиях в новозеландском лексическом субстандарте / С. С. Трифанова // NovaInfo. Ru. – 2016. – Т.1, №56. – С. 292-295.

127. Трифанова С. С. Об особенностях исторического развития новозеландского лексического просторечия / С. С. Трифанова // Филологические науки в России и за рубежом: материалы Междунар. науч. конф. – 2012. – С. 175-178. E-library

128. *Трифанова С. С. Об особенностях сокращенных наименований в новозеландском лексическом субстандарте / С. С. Трифанова // Аллея науки. – 2017. – Т.2, №15. – С. 295-198.
129. Тютюнник М. А. К вопросу о словообразовательном поле существительных в новозеландском варианте современного английского языка / М. А. Тютюнник // Глобальное европейское пространство: проблемы интеграции сквозь призму межкультурной коммуникации: материалы конф. – 2017. – С. 329-334. E-library
130. Тютюнник М. А. Метафора как способ познания и обогащения языковой картины мира (на примере новозеландского варианта современного английского языка) / М. А. Тютюнник // Фундаментальные и прикладные исследования в современном мире. – 2015. - №10-5. – С. 162-165. E-library
131. Тютюнник М. А. Национально-культурная специфика языковой картины мира новозеландского варианта современного английского языка / М. А. Тютюнник // Научная мысль Кавказа. – 2008. - №4(56). – С. 140-144. E-library
132. Цебровская Т. А. Структурно семантические особенности дерогативно маркированных этнонимов канадского, австралийского и новозеландского вариантов английского языка / Т. А. Цебровская // Изв. Южного федерального ун-та. – 2016. - №2. – С. 192-203. – (Сер.: Филологические науки). E-library
133. *Эффективность специализированных продуктов на основе молока новозеландских коз у детей: теоретические аспекты и результаты клинического изучения / Богданова Н.М., Габруская Т.В., Пирцхелова Т.Л. и др. // Клиническое питание. – 2006. - №3. – С. 48-53. E-library
- АФРОАМЕРИКАНСКИЙ ВАРИАНТ
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**
134. *Богданов А. В. Аспекты исследования афроамериканского диалекта английского языка / А.В. Богданов // Новые научные и образовательные стратегии многоуровневой подготовки педагога-филолога. – Москва: СТИ МГУС, 2004. – С. 175. E-library
135. *Буланов П. Г. К вопросу об истории возникновения Black English / П.Г. Буланов, Е.С. Кушнерёва // Молодой ученый. – 2011. - №5, т.2. – С. 20-22. E-library
136. Вознюк С. А. Эбоникс как афроамериканский вариант английского языка [Электронный вариант] / С. А. Вознюк // Иркутский гос. техн. ун-т. – 2014. – Режим доступа: <http://www.km.ru/referats/335705-eboniks-kak-afroamerikanskiivaruant-angliiskogoeazeka> КиберЛенинка
137. Дубовский Ю. А. Этимологические источники формирования системы англоязычных афроэтносоциолектизм / Ю. А. Дубовский, Т. Б. Заграевская // Изв. Самарского науч. центра РАН. – 2015. – Т.17, №1-1. – С. 134-142. – (Сер.: Социальные, гуманитарные, медико-биологические науки). E-library

138. *Жапов В. В. Лексико-семантический состав и особенности функционирования Black English на современном этапе: дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / В.В. Жапов. - Москва, -2002. - 200 с. E-library
139. Карасик В. И. Афроамериканский английский / В.И. Карасик // Политическая лингвистика. - 2009. - №28. - С. 156-223. E-library
140. Лашкова Г.В. Африкаанс как результат полилингвизма. К теории возникновения и функционирования / Г.В. Лашкова // Иностранные языки в контексте межкультурной коммуникации: материалы докл. VIII Междунар. конф. - 2016. - С. 101-106. E-library
141. Лебедев Д.С. Семантические особенности африкандеризмов английском языке Южной Африки / Д.С. Лебедев // Вестн. Череповецкого гос. ун-та. - 2014. - №3(56). - С. 90-93. E-library
142. Милосердова Л.В. Социальный статус афроамериканского варианта английского языка / Л.В. Милосердова // Вестн. Московского гос. лингв. ун-та. - 2008. - №544. - С. 138-148. - (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
143. *Милосердова Л.В. Социальный статус афроамериканского варианта английского языка / Л.В. Милосердова // Вестн. Ленинградского гос. ун-та. - 2008. - №2(10). - С. 147-157. E-library
144. *Овешкова А.Н. Особенности структуры именной группы в афроамериканском английском / А.Н. Овешкова // Вестн. Южно-Уральского гос. ун-та. - 2007. - №1(73). - С. 80-84. E-library
145. *Рубцов И.Н. Афроамериканский социоэтнический диалект и его социолингвистический статус / И.Н. Рубцов // Вестн. Ставропольского гос. ун-та. - 2008. - №56. - С. 138. E-library
146. Садохин А.П. Введение в межкультурную коммуникацию / А.П. Садохин. - Москва: Высш. шк., 2004. - 36 с. E-library
147. *Себряк А.Н. Отражение этической самоидентификации в антропонимии: особенности имя наречия афроамериканцев / А.Н. Себряк // Вестн. Московского гос. гуманит. ун-та. - 2013. - №2. - С. 87-93. - (Сер.: Филологические науки). E-library
148. *Сапронова Т.А. Расовый компонент американской антропонимики / Т.А. Сапронова // Изв. Тульского гос. ун-та. - 2010. - №1. - С. 372-383. - (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

ЮЖНОАФРИКАНСКИЙ ЯЗЫК.

149. Балабай Е.В. Особенности словообразования в южноафриканском варианте английского языка (на материале произведений писателей ЮАР): дис...канд. филол. наук / Московский гос. обл. ун-т; Е.В. Балабай. - Москва, 2007. - [б.с.]. РГБ
150. Балабай Е.В. Особенности словообразования в южноафриканском варианте английского языка: автореф. дис...канд. филол. наук. / Московский гос. обл. ун-т. - Москва, 2007. - [б.с.]. РГБ
151. Балабай Е.В. Тематическая классификация реалий-южноафриканизмов. Особенности перевода южноафриканизмов / Е.В. Балабай // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. - 2007. - №1. - С. 201-210. - (Сер.: Лингвистика). E-library

152. Махмутова М.А. Лексико-семантические особенности южноафриканского варианта английского языка / М.А. Махмутова, В.Н. Варламова // *Инновационная наука*. – 2016. - №3-3. – С. 179-182. E-library
153. Москаленко Е.А. Специфика мотивированности неофициальных номинаций лица как отражение концептуальных признаков денотата / Е.А. Москаленко // *Инновационная наука*. – 2016. - №3. – С. 183-186. *Особенности английского языка в ЮАР*. КиберЛенинка
154. Созонтова А.А. Лексические и грамматические особенности афроамериканского варианта английского языка / А.А. Созонтова // *Вопросы языкознания в когнитивном аспекте: сб. ст.* – Чебоксары, 2015. – С. 76-79. E-library
155. *Хохлова И.Н. Характеристика южноафриканского лексического компонента в современных английском и русском языках: монография / И.Н. Хохлова. – Москва, 2008. – [б.с.]. E-library
156. Хохлова И.Н. Южноафриканизмы в лексике английского и русского языков: переводческий аспект / И.Н. Хохлова // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та*. – 2008. - №2. – С. 144-151. – (Сер.: Лингвистика). E-library
157. Шарапов М. Афроамериканский след в американском английском [Электронный ресурс] / М. Шарапов // *Лингвомания: новости и заметки о языках*. – Режим доступа: <http://Lingvomania.Info/2010/afrikanskijsled.html>.

БРИТАНСКИЙ И АМЕРИКАНСКИЙ ВАРИАНТЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.

158. Абросимова Д.В. Сопоставительный анализ лексики американского и британского вариантов английского языка / Д.В. Абросимова // *Интеллектуальный потенциал XXI века: ступени познания*. – 2014. - №25. – С. 153-158. E-library
159. Адзиева Э.С. Арабизмы в британском варианте английского языка в сопоставлении с американским вариантом английского языка: автореф. дис...канд. филол. наук / Дагестанский гос. пед. ун-т. – Махачкала, 2016. – [б.с.]. E-library
160. Аниол А.В. Коммуникативно-ориентированное обучение английскому языку и учет различий британского и американского вариантов / А.В. Аниол, М.В. Миняева, С.В. Могольщикова // *Инновационные и приоритетные направления в преподавании гуманитарных дисциплин в техническом вузе: материалы III Междунар. науч.-практ. конф.* – 2016. – С. 168-177. E-library
161. Березина С.С. Различия между британским и американским вариантами английского языка (на примере фонетики) / С.С. Березина, К.А. Никифорок // *Диалог культур – диалог о мире и во имя мира*. – 2014. - №2. – С. 18-21. E-library
162. *Бродович О.И. Диалектная вариативность английского языка: аспекты теории / О.И. Бродович. – Санкт-Петербург: Либроком, 2009. – 194 с. E-library
163. Будовская Н.Е. К вопросу о когнитивном исследовании артикля в британском и американском вариантах английского языка / Н.Е. Будовская //

- Вестн. Адыгейского гос. ун-та. – 2009. - №3. – С. 109-112. – (Сер.2: Филология и искусствоведение. – 2009. - №3. – С. 109-112. – E-library
164. Бузаров В.В. Грамматика разговорного английского языка: (с упражнениями) / В.В. Бузаров. – Москва: Академия, 2003. – 416 с.
Ш12=432.1я73
Б904 827867
165. Габриелян А.А. Корпусный анализ эмоционального концепта «Smie/Laugh» в британском и американском вариантах английского языка / А.А. Габриелян // Вестн. Моск. ун-та. – 2015. - №2. – С. 42-50. – (Сер. 19: Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library
166. *Гайдук И.В. Новые тенденции употребления инфинитива, причастия и герундия в британском и американском вариантах английского языка / И.В. Гайдук // Общество, право, правосудие: материалы Всерос. науч.-практ. конф. – 2012. – С. 747-752. E-library
167. Голосова Е.В. Об особенностях американского и британского вариантов английского языка / Е.В. Голосова // Наука, образование и экспериментальное проектирование: тез. докл. Междунар. науч.-практ. конф. проф.-препод. состава, молодых ученых и студентов Московского архит. Ин-та. – Москва, 2014. – С. 536-537. E-library
168. Городова Е.С. Интралингвистическая обусловленность количественной асимметрии систем дифтонгов американского и британского вариантов английского языка / Е.С. Городова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2014. - №6-2(36). – С. 40-43. E-library
169. *Дзилихова Л.Ф. Сопоставительный анализ деловой лексики в британском и американском вариантах английского языка / Л.Ф. Дзилихова // Россия и Европа: связь культуры и экономики. – 2012. – С. 86-91. E-library
170. Дмитриев В.Е. К проблеме функционально-семантических особенностей терминологии в британском и американском вариантах английского языка / В.Е. Дмитриев // Studia Linguistica. – 2010. - №19. – С. 262-266. E-library
171. Иванашко Ю.П. Редакция гласных в политической речи (экспериментально-фонетическое исследование на основе британского варианта английского языка) / Ю.П. Иванашко // Актуальные проблемы фонетики и методики преподавания иностранных языков: XI регион. науч.-исслед. семинар. – Благовещенск, 2014. – С. 60-68. E-library
172. Иванашко Ю.П. Фонетическая аннотация политического дискурса (экспериментально-фонетическое исследование на материале речей британских политиков): дис..канд. филол. наук / Алтайский гос. пед. ун-т; Ю.П. Иванашко – Барнаул, 2015. – [б.с.]. РГБ
173. Ивянская И.С. Английский язык для архитекторов: учеб. пособие / И.С. Ивянская. – Москва: КУРС:НИЦ; ИНФРА-М, 2013. – 400 с. Знаниум
174. Ильина А.Ю. Лингвокультурное своеобразие топонимий провинции Британская Колумбия / А.Ю. Ильин, М.Е. Куприянова // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. – 2016. - №4. – С. 49-55. – (Сер.: Теория языка. Семиотика. Семантика). E-library

175. Карапетян К.М. Отличия американского и британского английского / К.М. Карапетян, М.З. Афаунова // Научно-технический прогресс как фактор развития современной цивилизации: сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 172-175. E-library

176. Киселюнас Я.А. Этнокультурная специфика восприятия аудиовизуального знака (экспериментально-фонетическое исследование особенностей американскими и русскими коммуникантами): дис...канд. филол. наук /Пятигорский гос. лингв. ун-т; Я.А. Киселюнас – Пятигорск, 2008. – [б.с.] РГБ

177. Колодяжная Т.В. Возникновение и этапы развития британского и американского вариантов английского языка / Т.В. Колодяжная // Вопросы филол. наук. – 2008. - №3. – С. 61-63. E-library

176. Коновалова Е.М. К вопросу о формировании новой лексики в современном британском и американском вариантах английского языка / Е.М. Коновалова // Язык и культура. – 2013. - №5. – С. 36-43. E-library

177. Кочетова М.Г. Британский и американский варианты английского языка: особенности лингвистической интерференции / М.Г. Кочетова // Актуальные вопросы гуманитарных наук в современных условиях развития страны: сб. науч. тр. Междунар. науч.-практ. конф. – 2015. – С. 55-57. E-library

178. Кугук Б.В. Различия между британским и американским вариантами английского языка / Б.В. Кугук //Коммуникативные аспекты языка и культуры: материалы XIV Междунар. науч.-практ. конф. – Томск, 2014. – С. 18-23. E-library

179. *Кузнецова Е.Н. Сравнительный анализ лексических единиц австралийского варианта английского языка с британским английским на примере художественных произведений / Е.Н. Кузнецова, Е.В. Дубинина // Экономика и социум. – 2016. - №5-1(24). – С. 1095-1099. E-library

180. Люльчева Е.М. Варьирование семантико-синтаксических средств выражения отрицания в диалогической речи в британском и американском вариантах английского языка / Е.М. Люльчева // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – 2011. - №4. – С. 161-167. – (Сер.: Лингвистика). E-library

181. Матвеева И.В. Английский язык для экономических специальностей: учеб. пособие / И.В. Матвеева, Л.С. Чикилева. – Москва: Курс: НИЦ; ИНФРА-М, 2015. – 160.

Различия между американским и британским вариантами английского языка. E-library

182. *Мельниченко К.А. Британский и американский английский в системе территориальных вариантов и диалектов английского языка / К.А. Мельниченко // Современные проблемы лингвистики и лингводидактики: концепции и перспективы: материалы Четвертой заоч. Междунар. науч.-метод. конф. – 2014. – С. 110-115. E-library

183. Моисеева Е.И. Грамматические различия между британским и американским вариантами английского языка / Е.И. Моисеева // Вестн. Камчатского гос. техн. ун-та. – 2009. - №10. – С. 130-133. E-library

184. *Мурзинова И.А. Энциклопедические признаки лингвокультурного типажа «Британская королева» / И.А. Мурзинова // Современные исследования социальных проблем – 2013. - №9(29). – С. 79. E-library
185. *Несговорова А.С. Нужно ли знать разницу между британским английским и американским английским студентам технического вуза / А.С. Несговорова // Фундаментальные и прикладные исследования: проблемы и результаты статьи, тез. докл. Междунар. науч.-исслед. конф. – 2017. – С. 30-34. E-library
186. Первашова О.В. Британский и американский стандартные варианты английского языка в современном мировом англоязычном континууме / О.В. Первашова // Вестн. Харьковского нац. автомобильно-дорожного ун-та. – 2005. - №31. – С. 16-21. КиберЛенинка
187. Постникова Л.В. Типы просодических моделей в национальных вариантах английского языка: принципы анализа / Л.В. Постникова // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та – 2013. – Вып. 1(66). – С. 108-113. КиберЛенинка
188. Тихонина С.И. Вариативность гласных фонем в актерской речи (на материале британского и американского вариантов английского языка) / С.И. Тихонина // Austrfn Journal of Humanities and Social Sciencs. – 2014. - N7-8. – С.231-234s.
189. Тихонина С.И. Особенности восприятия британского и американского английского в актерской речи / С.И. Тихонина // Записки з романо-германської філології. – 2011. - №2(27). – С. 234-259. E-library
190. Томинкина С.М. Дискурсивно-прагматические особенности оценочных высказываний в американском и британском вариантах английского языка / С.М. Томинкина // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та – 2011. - №633. – С. 122-136. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
191. Усенова К.Т. Американский и британский варианты английского языка / К.Т. Усенова // Вестн. КГУСТА. – 2011. – Т.1, №2. – С. 260-264. E-library
192. Федосеева В.М. Английский язык. Стратегии понимания текста: учеб. пособие /В.М. Федосеева– Минск: Выш. шк, 2013. – Ч.2. – 255 с. E-library
193. Хапилина Е.В. Английские заимствования в территориальных вариантах французского языка Африки: монография /Е.В. Хапилина, Ж. Багана, Ю.С. Блажевич. – Москва: НИЦ ИНФРА-М, 2014. – 106 с. E-library
194. Цибуля Н.Б. Пространственные характеристики и просодия (на материале британского и американского вариантов Английского языка) / Н.Б. Цибуля // Вестн. Моск. гос. лингв. унта. – 2008. - №544. – С. 209-219. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
195. Цибуля Н.Б. Различия в словесном ударении в британском и американском вариантах английского языка / Н.Б. Цибуля // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2007. - №522. – С. 221-231. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
196. Цибуля Н.Б. Способы коррекции фонетических ошибок (на материале британского и американского вариантов английского языка) / Н.Б. Цибуля // Вестн. Ленинградского гос. ун-та. – 2008. - №2(10). – С. 147-157. E-library

197. Цибуля Н.Б. Стилистическая вариативность невербальных средств и просодии в британском и американском вариантах английского языка / Н.Б. Цибуля // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2007. - №521. – С. 106-116. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
198. Чибисова Е.Ю. К вопросу о различиях британского и американского вариантов английского языка / Е.Ю. Чибисова // Наука и современность. – 2010. - №3-2. – С. 296-301. E-library
199. Чумичева Т.С. Соматические фразеологизмы в британском и американском вариантах английского языка (сопоставительный аспект) / Т.С. Чумичева // Вестн. Вятского гос. гуманит. ун-та. – 2010. – Т.1, №2. – С. 79-82. E-library
200. Чумичева Т.С. Фразеологизмы с компонентами – соматизмами в британском и американском вариантах английского языка / Т.С. Чумичева // Вестн. Читинского гос. ун-та. – 2010. - №2. – С. 117-122. E-library
201. Чумичева Т.С. Этимолого-функциональная классификация британских и американских соматических фразеологизмов / Т.С. Чумичева // Вестн. Чувашского ун-та. – 2009. - №4. – С. 271-274. E-library
202. Шахбагова Д.А. Фонетическая система английского языка в диахронии и синхронии (на материале британского, американского, австралийского, канадского вариантов английского языка) / Д.А. Шахбагова . – Москва, 1992. - [б.с.] E-library
203. Шерикова А.С. Лексико-семантические различия американского и британского вариантов английского языка / А.С. Шерикова // Уч. зап. УО ВГУ. – 2011. – Т. 11. – С. 191-200. E-library
204. Юмаева К. Основные различия между британским и американским вариантами английского языка / К. Юмаева, А. Мироненко // Молодой ученый. – 2016. - №17-1. – С. 119-121. E-library

АМЕРИКАНСКИЙ ВАРИАНТ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.

205. Агаркова Н.Э. Концепт «деньги» как фрагмент английской языковой картины мира (на материале американского варианта английского языка): дис...канд. филол. наук / Байкальский гос. ун-т экономики и права; Н.Э. Агаркова. – Иркутск, 2001. – [б.с.]. E-library
206. Бриллиантовый английский: компьютерный курс американского английского языка [электронный ресурс]. – Москва: Final Release, 1999. – 1 электрон. опт. диск.
Ш12=432.1
Б879 ми41
207. Андросова С.В. Сегменты неполного типа в английской спонтанной речи (на материале американского и австралийского вариантов) / С.В. Андросова, Е.В. Гнатюк, С.И. Гусева // Вестн. Санкт-Петербург. ун-та. – 2009. - №3. – С. 122-128. – (Сер.9: Филология. Востоковедение. Журналистика). E-library

208. Бабаева В.А. Современное состояние американского варианта английского языка / В.А. Бабаева // Перспективы науки. – 2012. - №10(37). – С. 64-67. E-library
209. Бабушкина Е.А. Перцептивно-аудиторский анализ просодии американского варианта английского языка / Е.А. Бабушкина // Вестн. Бурятского гос. ун-та. – 2014. - №11. – С. 3-5. E-library
210. Банков А.С. Воздействие гендерного фактора на фразовую просодию в американском варианте английского языка / А.С. Банков // Вестн. Чувашского ун-та. – 2007. - №4. – С. 133-135. E-library
211. Башкатова М.В. Этимологический аспект фразеологических единиц 0 репрезентантов идеологической картины мира современного американского варианта английского языка / М.В. Башкатова // Сборники конференций НИЦ Социосфера. – 2012. - №43. – С. 25-31. E-library
212. Белова А.В. Концепт HOUSEHUSBAND в американском варианте английского языка / А.В. Белова // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2008. - №544. – С. 138-148. - (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
213. Белова А.В. Концепт HOUSEHUSBAND в американском варианте английского языка / А.В. Белова // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2007. - №516. – С. 1478-156. - (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
214. Белова И.В. Лексико-семантические особенности военного сленга в американском варианте английского языка / И.В. Белова, Ю.Е. Павлова // Вестн. Южно-Уральского гос. ун-та. – 2008. - №1(101). – С. 33-38. - (Сер.: Лингвистика) E-library
215. Белякова Е.И. Английский для аспирантов: учеб. пособие / Е.И. Белякова. – Москва: Вузовский учебник; НИЦ ИНФРА-М, 2014. – 188 с. Знаниум
216. Бендь Г.Л. Стереотип «русские» в картине мира носителя американского варианта английского языка / Г.Л. Бендь, Т.Ю. Ма // Вестн. Амурского гос. ун-та. – 2009. - №44. – С. 120-122. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
217. Береснева М.А. Американский диатопический вариант английского языка в свете слоговой фонетики аффиктов / М.А. Береснева // Вестн. Воронежского гос. ун-та. – 2012. - №1. – С. 52-55. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library
218. Береснева М.А. Послоговая речь в американском диатопическом варианте английского языка / М.А. Береснева // Изв. Рос. гос. пед. ун-та. – 2012. - №133. – С. 139-144. E-library
219. Буряя Е.А. Акцентуация в британском и американском вариантах английского языка: конвергенция или дивергенция? / Е.А. Буряя // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2010. - №580. – С. 23-41. E-library
220. Гаркуша М.Ю. Американский вариант литературного английского языка: пути формирования и современный статус / М.Ю. Гаркуша // Язык науки и техники в современном мире: материалы III Междунар. молодежной науч.-практ. конф. – 2014. – С. 173-175. E-library
221. Гринько А.В. Отражение культурных моделей понятия «движение» в идиоматической системе американского варианта английского языка / А.В.

Гринько // Вестн. Санкт-петербургского ун-та. – 2008. - №1-2. – С. 86-92. – (Сер.: Филология. Востоковедение. Журналиста). E-library

222. Гулиев Т.С. Об идиомах в американском варианте английского языка / Т.С. Гулиев // Вопросы гуманитарных наук. – 2008. - №1(34). – С. 123-126.

E-library

223. Демушкина Т.Н. Средства выражения согласия и несогласия в речи билингов и носителей американского варианта английского языка в телешоу / Т.Н. Демушкина // Вестн. Череповецкого гос. ун-та. – 2014. - №3(56). – С. 74-77.

E-library

224. Деркач С.В. Фонетические свойства гласных в спонтанной речи (экспериментально-фонетическое исследование на материале американского варианта английского языка): монография / С.В. Деркач. – Благовещенск, 2014. – [б.с.]. КиберЛенинка

225. Домбровская И.В. Динамика и прогностика лексико-семантической группы зрительного восприятия в американском варианте английского языка / И.В. Домбровская // Вестн. Воронежского гос. ун-та. – 2005. - №2. – С. 179-181. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library

226. Драбовская В.А. Лингвокультурный концепт «MULNICULTURALISM» в американском варианте английского языка / В.А. Драбовская // Инновации в науке. – 2015. - №5(42). – С. 1-2. E-library

227. Дроздов А.В. Об одном случае влияния американского английского на карибский вариант стандартного английского языка / А.В. Дроздов // Вісн. Донецького нац. ун-ту. – 2009. - №1. – С. 63-68. – (Сер. Б: Гуманітарні науки).

4 ч/з

228. Жаровская Е.В. Просодическая активность лексически одинаковых контактоподдерживающих реплик в спонтанном диалоге носителей американского варианта английского языка / Е.В. Жаровская // Современные проблемы взаимодействия языков и культур: материалы Междунар. Форума. – 2012. – С. 84-89. E-library

229. Жаровская Е.В. Фонетические средства выражения обратной связи в спонтанном диалоге носителей американского варианта английского языка: монография / Е.В. Жаровская. – Благовещенск, 2012. – [б.с.] E-library

230. Жаровская Е.В. Фонетические средства выражения обратной связи в спонтанном диалоге носителей американского варианта английского языка: дис...канд. филол. наук / Е.В. Жаровская; Иркутский гос. лингв. ун-т. – Благовещенск, 2011. – [б.с.]. E-library

231. Закоян Л.М. Выражение агрессии в современном русском и английском языках (на материале американского национального варианта английского языка): автореф. дис...канд. филол. наук / Рос. ун-т дружбы народов. – Москва, 2010. – [б.с.] E-library

232. Казак Е.А. Национально-культурное и этническое своеобразие американского варианта английского (вместо предисловия) / Е.А. Казак // Язык в глобальном контексте: Северная Америка сегодня как культурно-языковой феномен: сб. обзоров. – Москва, 2013. – С. 11-16. E-library

233. Карапетян К.М. Отличия американского и британского английского / К.М. Карапетян, М.З. Афаунова // Научно-технический прогресс как фактор

развития современной цивилизации: сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 172-175. E-library

234. Карташевская Ю.В. Акустические характеристики монофтонгов в американском варианте английского языка (на материале речи мужчин) / Ю.В. Карташевская // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2015. - №712. – С. 74-88. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

235. Карташевская Ю.В. Результаты фонотактического анализа стыковых фонем в американском варианте английского языка / Ю.В. Карташевская // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2012. - №634. – С. 78-93. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

236. Карташевская Ю.В. Фонотактические закономерности распределения гласных фонем на стыках лексических единиц в американском варианте английского языка / Ю.В. Карташевская // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2014. - №687. – С. 101-112. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

237. Козачкова О.С. Создание фрагмента базы данных по южноамериканскому диалекту и стандартному американскому варианту английского языка / О.С. Козачкова, С.В. Андросова // Современные проблемы взаимодействия языков и культур: материалы Междунар. форума. – 2012. – С. 135-140. E-library

238. Колшенская Е.С. Отражение гетеростереотипов во фразеологизмах с компонентом «MEXICAN» в американском варианте английского языка / Е.С. Колшенская // Огарев-Online. – 2015. - №12(53). – С. 9. E-library

239. Кочерган А.М. Фонетические особенности американского варианта английского языка // А.М. Кочерган, Е.В. Коневская // Альманах современной науки и образования. – 2009. - №2-3. – С. 75-78. E-library

240. Красильникова Е.М. Просодическая реализация функции воздействия в текстах информационного и ораторского стилей (экспериментально-фонетическое исследование на материале американского варианта английского языка): дис...канд. филол. наук / Е.М. Красильникова; Волгоградский гос. ун-т. – Волгоград, 2005. – [б.с.] E-library

241. Ларцева Е.В. Американский вариант английского языка и его влияние на британский в дискуссиях зарубежных лингвистов / Е.В. Ларцева // Изв. Уральского федерального ун-та. – 2012. – Т.105, №3. – С. 147-159. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

242. Ларцева Е.В. Современный статус американского варианта английского языка и перспективы его развития / Е.В. Ларцева // Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики. – 2012. - №1. – С. 85-92. E-library

243. Лебедева Т.О. Современная прагмафонетика словесного ударения в американском варианте английского языка: проблемы и перспективы / Т.О. Лебедева // Вестн. Воронежского гос. ун-та. – 2008. - №1. – С. 15-25. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library

244. Лефлер Н.О. Функционирование минимальной просодемы в пространствах американского варианта английского языка как в самоорганизующихся синергетических системах / Н.О. Лефлер // Вестн. Красноярского гос. пед. ун-та. – 2014. - №1(27). – С. 195-198. E-library

245. Луганцева Ю.С. Количественные и качественные характеристики безударных гласных в американском варианте английского языка / Ю.С. Луганцева // Современные проблемы взаимодействия языков и культур: материалы Междунар. форума . – 2012. – С. 199-206. E-library
246. Луганцева Ю.С. О некоторых особенностях реализации безударных гласных американского варианта английского языка (на материале спонтанной речи) / Ю.С. Луганцева // Вестн. Амурского гос. ун-та. – 2008. - №40. – С. 78-82. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
247. Лухина Е.В. Социально-ориентированный дискурс в лингвопрагматическом освещении (на материале современного американского варианта английского языка): дис...канд. филол. наук / Е.В. Лухина; Моск. гос. ун-т. – 2011. – [б.с.] E-library
248. Макарова Е.Н. Позиция интонационного центра высказывания и коммуникативное намерение говорящего (на материале американского варианта английского языка) / Е.Н. Макарова // Уч. зап. Комсомольского-на-Амуре гос. техн. ун-та. – 2011. – Т.2, №8. – С. 32-38. E-library
249. Малиновская А.Г. Основные аспекты изучения коллоквиализмов в английском языке (на примере американского варианта английского языка) / А.Г. Малиновская //Евразийский вестн. гуманитар. исследований. – 2016. - №1(4). – С. 113-115. E-library
250. Милосердова Л.В. Социальный статус афро-американского варианта английского языка / Л.В. Милосердова // Вестн. Ленинградского гос. ун-та. – 2008. - №2(10). – С. 147-157. E-library
251. Морозова О.Н. Сравнительная характеристика вокализма американского и канадского вариантов английского языка (на материале спонтанной речи) / О.Н. Морозова // Вестн. Амурского гос. ун-та. – 2009. - №44. – С. 125-131. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
252. Назарова А.О. Территориальная вариативность американского варианта английского языка в социокультурном и прагмакогнитивном аспектах / А.О. Назарова // Вестн. Костромского гос. ун-та. – 2008. – Т.14, №3. – С. 188-191. E-library
253. Нелюбин Л.Л. Лингвостилистика современного английского языка: учеб. пособие / Л.Л. Нелюбин. – Москва: Флинта: Наука, 2007. – 125 с.
Ш12=432.1
Н498 884348
254. Низкодубов Г.А. Современный этап в истории развития американского варианта английского языка / Г.А. Низкодубов // Вестн. Томского гос. пед. ун-та. – 2006. - №4. – С. 96-101. E-library
255. Паршина Н.Д. Особенности речевой реализации успешности в американском варианте английского языка / Н.Д. Паршина // Преподаватель XXI век. – 2007. - №3. – С. 94-97. E-library
256. Пинчукова Н.В. Концепт EUROPE в медийном дискурсе американского варианта английского языка (по материалам газеты «NEW YORK TIMES») / Н.В. Пинчукова // Вестн. Амурского гос. ун-та. – 2009. - №44. – С. 110-111.- (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

257. Полякова Г.М. Лингвокультурологический анализ языка рекламы в американском варианте английского языка / Г.М. Полякова // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. – 2015. - №2. – С. 125-131. – (Сер.: Теория языка. Семиотика. Семантика). E-library

258. Потеряева Е.Ю. Американдские заимствованные этнонимы в американском варианте английского языка / Е.Ю. Потеряева // Изв. Рос. гос. пед. ун-та. – 2009. - №90. – С. 154-158. E-library

259. Пьянзина И.Н. Национально-культурная специфика фразеологизмов американского варианта английского языка / И.Н. Пьянзина // Вестн. КРАУНЦ. – 2006. - №2. – С. 88-101. – (Сер.: Гуманитарные науки)

КиберЛенинка

260. Разуваева Т.Н. Структурно-семантическая и этимологическая характеристика существительных лексического ядра американского варианта современного английского языка: дис...канд. филол. наук / Т.Н. Разуваева. – Ростов-на-Дону, 2002. – [б.с.] E-library

261. Романовская Л.В. Влияние социокультурного фактора на выбор речевых стратегий в дискурсе интервью (на материале американского варианта английского языка) / Л.В. Романовская // Вестн. Волгоградского гос. ун-та. – 2010. – 31. – С. 139-144. – (Сер 2: Языкознание). E-library

262. Себряк А.Н. Антропонимические репрезентанты афроамериканского сообщества в американском варианте английского языка / А.Н. Себряк // Вестн. Моск. гос. гуманит. ун-та. – 2013. - №4. – С. 62-67. – (Сер.: Филологические науки). E-library

263. Семантика и словообразование в германских, романских и славянских языках: Междунар. лингв. семинар: (16-17 ноября 2015 г.) [Электронный ресурс] / редкол.: Л.Н. Ягупова (отв. ред.) и др. – Донецк: ДонНУ, 2015. – 1 файл.

Ед85

264. Синев А.Д. Сравнительная характеристика структурных компонентов минимального интерактивного дискурса в американском варианте английского языка / А.Д. Синев // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2014. - №3(332). – С. 95-99. E-library

265. Соболева Е.Ю. Индейский пласт во фразеологическом фонде американского варианта английского языка / Е.Ю. Соболева // Вестн. Вятского гос. гуманит. ун-та. – 2008. – Т.2, №2. – С. 81-85. E-library

266. Сокорева Т.В. Возрастная вариативность ритма как выделенности ударных слогов (на материале американского варианта английского языка) / Т.В. Сокорева // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2013. - №661. – С. 126-137. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

267. Сороколетова Н.Ю. Мелодические особенности реализации извинения в американском варианте английского языка / Н.Ю. Сороколетова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2013. - №11-1(29). – С. 183-186. E-library

268. Степанова Л.В. Проявление гендерного фактора в английском языке и речевая характеристика персонажей (американский вариант английского языка) : автореф. дис...канд. филол. наук. – Нижний Новгород, 2000. – [б.с.]

E-library

269. Цалиева Е.А. Некоторые средства невербалики в акте межличностной коммуникации (применительно к британскому и американскому вариантам английского языка) / Е.А. Цалиева // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2013. - №673. – С. 215-223. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library

270. Чибисова Е.Ю. К вопросу о различиях британского и американского вариантов английского языка / Е.Ю. Чибисова // Наука и современность – 2010: материалы III Междунар. науч.-практ. конф. – 2010. – С. 296-301. E-library

271. Шелевая Н.Н. Особенности восприятия канадских гласных носителями американского варианта английского языка / Н.Н. Шелевая // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2013. - №4(295). – С. 117-120. E-library

272. Шишигина О.Ю. Репрезентация социальных признаков концептов «MAN» и «WOMAN» в современном американском варианте английского языка / О.Ю. Шишигина // Вестн. Кемеровского гос. ун-та. – 2013. - №2-2(54). – С. 199-200. E-library

273. Шишигина О.Ю. Репрезентация концепта «MAN» атрибутивными прилагательными в современном американском варианте английского языка / О.Ю. Шишигина // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2012. - №2(257). – С. 143-151. E-library

274. Язлычев Г.В. Средства выражения будущности в американском варианте английского языка / Г.В. Язлычев // Инновационные технологии в науке нового времени: сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. – 2017. – С. 100-104. E-library

275. Ярцева В.Н. Развитие национального литературного английского языка / В.Н. Ярцева. – Москва: наука, 1969. – 286 с.

4И(англ)(094)

Я79

363907, 363908

276. Яшина Н.В. Коммуникативные и интонационные особенности дискурса телеинтервью (на материале американского варианта английского языка): дис...канд. филол. наук / Н.В. Яшина; Ивановский гос. ун-т. – Иваново, 2007. – [б.с.] E-library

КРЕОЛЬСКИЙ ВАРИАНТ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

277. Алексеева Н.А. Музыкальный компонент как составляющая креолизованного текста песни / Н.А. Алексеева // Вестн. Ленинградского гос. ун-та. – 2012. - №2, т.1. – С. 180-187. – (Сер.: Филология). ИНИОН

278. Алимуратов О.А. Роль креолизованных текстов в актуализации фрагментов научной и обыденной картин мира: (на примере современной английской музыкальной лексики) / О.А. Алимуратов // Герменевтический круг: текст – смысл – интерпретация. – Армавир, 2011. – С. 37-53. E-library

279. Болтон К. О современном состоянии теории контактных вариантов английского языка (WORLD ENGLISHES): подходы, проблемы и спорные вопросы / К. Болтон // Личность. Культура. Общество. – 2012. – Т.14, №3(73-74). – С. 173-189. E-library

280. Бушманов А.А. Ямайский вариант английского языка в пост-креольском континууме / А.А. Бушманов, П.Д. Митчелл // Вестн. Тамбовского ун-та. – 2017. – Т.22, вып.2. – С. 15-20. – (Сер.: Гуманитарные науки)

КиберЛенинка

281. Величко А.А. Специфика перевода хроматических цветообозначений в креолизированном тексте: (на материале женских глянцевого журналов) / А.А. Величко // Филологические науки: вопросы теории и практики. – Тамбов, 2013. - №10, ч.28. – С. 47-50.

E-library

282. Воронова С.С. Лингва франка и пи джин как языки межкультурного общения / С.С. Воронова, Е.Г. Котова // Диалог языков, культур и литератур в современном мире: материалы докл. Междунар. науч. конф. – 2017. – С. 151-154.

Цветообозначения: креолизированный текст

E-library

283. Гончарова Б.А. Лексические локализмы в английском языке стран Карибского бассейна / Б.А. Гончаров // Формально-семантические корреляции языковых единиц. – Киев, 1989. – С. 29-33.

Влияние креольских языков на английский

ИНИОН

284. Гончаров Б.А. Посткреольский континуум в англоязычных странах Карибского бассейна / Б.А. Гончаров // Вестн. Киев. ун-та . – 1988. – Вып. 22. – С. 70-73. – (Сер.: Романо-германская филология).

Взаимодействие между английской и креольской речью.

ИНИОН

285. Гусева Е.В. Креолизированный текст и его основные характеристики: (на материале текстов англоязычных путеводителей) / Е.В. Гусева, Н.Б. Баль // Типология высказывания и текста. – Самара, 2008. – Вып.8. – С. 75-84.

E-library

286. Елистратов В.С. О «креолизации» русской языковой личности / В.С. Елистратов // Вопросы психолингвистики. – 2015. – С. 163-168.

КиберЛенинка

287. Залялеева А.Р. Сопоставительный анализ функционирования фразеологических единиц в заголовках креолизированных текстов современной англоязычной и русскоязычной прессы / А.Р. Залялеева // Вестн. Южно-Уральского гос. ун-та. – 2007. – Вып.4. – С. 47-51. – (Сер.: Лингвистика).

ИНИОН

288. Иванкова Т.А. Китаизированный английский язык как новый китайский пиджинизированный английский язык / Т.А. Иванкова // Культурно-языковые контакты. – Владивосток, 2006. – Вып.9. – С. 124-135.

Креолизация языка

ИНИОН

289. Кириллов А.Г. Лингвокультурная характеристика афроамериканского английского языка / А.Г. Кириллов, Е.В. Мальчевская // Типология высказывания и текста. – Самара, 2008. – Вып. 8. – С. 47-60.

Креольские языки

ИНИОН

290. *Крылова И.А. Лексико-стилистические параметры креольских текстов (на материале гавайского креольского английского языка) / И.А. Крылова, Ю.В. Романов // Актуальные проблемы теоретической и прикладной лингвистики и оптимизация преподавания иностранных языков: материалы Всерос. науч. конф. – 2007. – С. 108-112.

E-library

291. Крылова И.А. Просодические особенности гавайского английского креоля / И.А. Крылова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2017. - №11(77), ч.1. – С. 111-114. КиберЛенинка
292. Крылова И.А. Синергетический подход к изучению пиджинов и креолов / И.А. Крылова // Изв. Рос. гос. пед. ун-та. – 2008. – [б.в.]. - С. 131-137. КиберЛенинка
293. Лесниковская И.В. Английский ямайский и креольский ямайский: язык или языки? / И.В. Лесниковская // Вестн. Моск. гос. обл. гуманит. ин-та – 2013. – Т.1, №1. – С. 9. – (Сер.: Филология. Лингвистика и межкультурная коммуникация). E-library
294. Македонцева А.М. Лингвопрагматические характеристики англоязычных креолизированных рекламных текстов малого формата: автореф. Дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Моск. город. пед. ун-т. – Москва, 2010. – 27 с. ИНИОН
295. Максимова С.Ю. «Креольская» гипотеза формирования грамматических особенностей афроамериканского английского языка США / С.Ю. Максимова // Единицы языка и их функционирование. – Саратов, 2002. – Вып.8. – С. 140-143. E-library
296. Милосердова Л.В. Социальный статус афро-американского варианта английского языка / Л.В. Милосердова // Вестн. Ленинградского гос. ун-та. – 2008. – [б.в.]. - [б.с.]. КиберЛенинка
297. Морсова К.А. Интерпретация рекламного креолизированного дискурса / К.А. Морсова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2011. - №4. – С. 124-126. – (Сер.: Филологические науки). ИНИОН
298. Найденова Н.С. Прием пиджинизации как средство отражения лингвокультурной специфики в этноспецифическом художественном тексте на испанском языке / Н.С. Найденова // Древняя и Новая Романия. – 2015. – Т.16. – С. 227-237. E-library
299. Овешкова А.Н. Особенности структуры именной группы в афро-американском английском / А.Н. Овешкова // Вестн. Южно-Уральского гос. ун-та. – 2007. – Вып.4. – С. 80-84. – (Сер.: Лингвистика).
Креольская и диалектологическая теории происхождения. E-library
300. Перехвальская Е.В. Части речи в русских пиджинах / Е.В. Перехвальская. – 2006. - №4. – С. 7-26. 4 ч/з
301. Романова Е.Ю. Фонетика и фонология креольского английского на примере речи жителей Карибских островов / Е.Ю. Романова // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – 2017. - №771. – С. 92-104. – (Сер.: Гуманитарные науки). E-library
302. Рябова М.Ю. Знаковость дискурса повседневности / М.Ю. Рябова // Вестн. Челябинского гос. ун-та. – 2012. – Вып. 68, №21(275). – С. 103-110. – (Сер.: Филология. Искусствоведение).
На материале креолизированных текстов английской прессы E-library
- 303.* Сергиенко П.И. К вопросу о фонетических особенностях креольского SINGLISH, или сингапурского варианта английского языка / П.И. Сергиенко //

Учитель, учебник, ученик: материалы VII междунар. науч.-практ. конф. – Москва, 2014. – С. 209-218. E-library

304. *Сергиенко П.И. Некоторые лексические особенности креольского SINGLISH, или сингапурского варианта английского языка / П.И. Сергиенко // Учитель, учебник, ученик: материалы VIII междунар. науч.-практ. конф. – Москва, 2016. – С. 289-299. E-library

305. Соколова А.Ю. К вопросу о пиджинизации английского языка / А.Ю. Соколова // Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России: сб. тр. – 2015. – С. 50-54. E-library

306. Соколова А.Ю. О Пиджинизации английского языка / А.Ю. Соколова // Мир лингвистики и коммуникации. – 2015. – Т.1, №42. – С. 113-118. E-library

307. Тананыхина А.Ю. Процессы креолизации в истории английского языка / А.Ю. Тананыхина // Научное мнение. – 2015. - №9-1. – С. 102-107. E-library

308. Чурсин О.В. Роль современной английской общеупотребительной музыкальной лексики и современной английской терминологической музыкальной лексики в формировании креолизованных текстах / О.В. Чурсин // Вестн. Пятигорского гос. лингв. ун-та. – Пятигорск, 2008. - №4. – С. 92-97. ИНИОН

309. Шамина Е.А. Рекламный дискурс как область языкового контакта: особенности русского рекламного креола / Е.А. Шамина // Язык, литература и культура как грани межкультурного общения: сб. тр. – Москва, 2016. – С. 260-268. E-library

310. Шапиро Р.Г. Китайский язык Малайзии и Сингапура: региональные особенности и культурные функции / Р.Г. Шапиро // Вестн. РГГУ. – 2012. – [б.в.]. – С. 272. КиберЛенинка

311. Шастина Е.В. Термины родства австралийского креола как отражение взаимовлияния картин мира / Е.В. Шастина // Вестн. Нижегородского гос. лингв. ун-та. – 2013. – Вып. 21. – С. 51-58. ИНИОН

312. Юнкова Е.П. Из истории формирования орфографии креольского языка Кабо-Верде / Е.П. Юнкова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2017. - №6(72), ч.1. – С. 183-185 КиберЛенинка

ЛИТЕРАТУРА НА ДРУГИХ ЯЗЫКАХ.

313. Aceto M. Ethnic personal names and multiple identities in Anglophone Caribbean speech communities in Latin America / Aceto M. // Lang. in soc. - 2002. – Vol. 31, N4. – P.577-608.

Образование и развитие личных имен в креольском языке Панамы

ИНИОН

314. Aitchison J. Tadpoles, cuckoos, and multiple births: Language contact and models of change / J. Aitchison // Linguistic change under contact conditions. O D.; N.Y., 1995. – P. 1-13.

Креольские и пиджин языки.

ИНИОН

315. Baker Ph. Constructing new pronominal systems the Atlantic to the Pacific / Baker Ph., Huber M. // *Linguistics: An interdisciplinary j. of the lang. science.* – В. etc, 2000. – Vol, 38, N5. – P. 833-366
Креольские и пиджин языки ИНИОН
316. Baugh C. *English As a World Language* / Baugh C., Cable T. – N.Y.: Taylor&Francis, 2002. – P.157.
317. Cassidy F.C. *Barbadian Creole: possibility and probability* / Cassidy F.C. // *Amer. Speech.* Tuscaloosa, 1986. – Vol.61, N3. – P.195-205. ИНИОН
318. Carrington L.D. *The instrumentalization of St. Lucian* / Carrington L.D. // *Intern. J. of the sociologie of lang.:* IJSL. – 1990. – N85. – P. 71-80. ИНИОН
319. Carroll E.R. *Dialects of American English* / Carroll E.R.- N.Y.: Penguin Books, 1999. – P. 19. ИНИОН
320. Christie P. *Language as expression of identity in Dominica* / Christie P. // *Intern. J. of the sociology of lang.:* IKSL. - 1990. – N85. – P.61-69. ИНИОН
321. Christie P. *Language preference in communities in Dominica, West Indies* / Christie P. // *Linguistique.* – P., 1994. – Vol. 30, fasc.2. – P.7-16.
Языковые предпочтения – английский/креольский (на базе английского) ИНИОН
322. Crystal D. *The English Language* / Crystal D. – N.Y.: Penguin Books, 2001. – P. 265. ИНИОН
323. Dyla J. *Melange, hotchpotch, a bit of this and a bit of that is “how newness enters the world” – Salman Rushdie’s postcolonial use of hybridized language* / J. Dyla // *Acta Univ. Iodensis. Folia litteraria anglica.* – 2007. – N7. – P.5-17.
Языковые средства создания постколониального маргинального дискурса в произведениях С. Рушди. Креолизация языка. ИНИОН
324. Fasold R.W. *Contraction and deletion in African American Vernacular English: Creole history and relationship to Euro-American English* / Fasold R.W., Nakano Y. // *Towards a social science of language: Papers in honor of William Labov.* – Amsterdam, 1995. – Vol.1. – P.373-395.
Отсутствие связки в вариантах английского языка США и Европы и гипотеза происхождения креольских языков. ИНИОН
325. Ford R.E. *Toponymic generics, environment, and culture history in pre-independence Belize* / Ford R.E. // *Names.* – Vermillion (S.Dac.), 1991. – Vol. 39, N1. – P. 1-26.
Топонимика Белиза в контексте многоязычия и историко-культурных традиций. Креольские языки. ИНИОН
326. Garrett P.B. *What a language is good for: language socialization, language shift, and the persistence of code-specific genres in St Lucia* / Garrett P.B. // *Lang. In soc.* – L., 2005. – Vol. 34, N3. – P. 327-361. ИНИОН
327. Gortlach M. *Lexicographical problems of new Englishes and English-related Pidgin and Creole languages* / Gortlach M. // *Symposium on lexicography – Tübingen,* 1985. – P. 223-244. ИНИОН
327. Gortlach M. *Middle English – a creole?* / Gortlach M. // *Linguistics across historical and geographical boundaries.* – В. etc., 1986. – Vol.1. – P.329-344.
Гипотеза о креольском английском языке ИНИОН

328. Gorlach M. Word-formation and the ENL: ESL: EFL distinction / Gorlach M. // English world-wide. – Amsterdam; Philadelphia, 1989. – Vol.10, pt 2. – P. 279-313.

Проблемы словообразования английского языка в языковых обществах с английским родным и английским языком как иностранным (вторым) ИНИОН

329. Kelly J. Is Creole pulse-timed? / Kelly J., Local J.K. – Ulster, 1984. – P. 211-223. ИНИОН

330. Labov W. Foreword / Labov W. // Out of the Mouth of Slaves: African American Language and Education Malpractice. – Austin: University of Texas Press, 1999. – P. 9-11. ИНИОН

331. *Language, Discourse and Power in African American Culture. – Cambridge: Cambridge University Press, 2002. – 256 p. ИНИОН

332. Language variety in the South: Perspectives in black and white / Ed. By Montgomery M.B., Bailey G. – Alabama^ Univ. of Alabama press, 1986. – X. – 427 p.

Американский английский в южных штатах США и его контакты с креольскими языками ИНИОН

333. Linn M.D. The origin and development of the Iron Range dialect in Northern Minnesota / Linn M.D. // Studia anglica posnaniensia. – 1988. – Vol. 21. – P. 75-87.

Возникновение и развитие креолизованного английского языка иммигрантов штата Миннесота. ИНИОН

334. Macmillan English Dictionary: for advanced learners / Ed. M. Rundell a.o. – Oxford: Macmillan Publ., 2002. – 1682 p.

Ш12=432.1

M14

826899

335. Melnichenko K.A. The Factors of British and American English development under globalisation / Melnichenko K.A. // Журн. Сибирского федерального университета. – 2014. – Т.7, №6. – С. 1041-1048.

E-library

336. McDavid R.I.Jr. The relationship of the speech of American Negroes to the speech of Whites / McDavid R.I.Jr., V. McDavid // American Speech. – 1951. – 26. – P.3-17. ИНИОН

337. Meyerhoff M. “Sorry” in the Pacific: defining practices / Meyerhoff M. // Lang. in soc. – L., 1999. – Vol.28, N2. – P. 225-238.

*Дистрибуция речевых актов на основе слова *sore* (извините) в креольском языке.* ИНИОН

338. Mufwene S.S. The structure of the noun phrase in AAVE / Mufwene S.S. // African-American English. Structure, history and use // Вестн. Челябинского гос. пед. ун-та. – 2010. – №8. – С. 266-273. ИНИОН

339. Nordlander J. Towards a semantics of linguistic time: Exploring some basic time concepts with special ref. to English a. Krio / Nordlander J. – Umea: Umea univ., 1997. – VII. – 196 p. ИНИОН

340. Paugn A.L. Multilingual play: children’s code-switching, role play, and agency in Dominica, West Indies / Paugn A.L. // Lag. in soc. – L., 2005. – Vol. 34, N1. – P. 63-86.

Языковая социализация и переключение кода в речи детей Доминики.

ИНИОН

341. Platt J. Substratum influence in basilectal Singapore English / Platt J. // A world of language. – Canberra, 1987. – P. 535-544.

Влияние китайского субстрата на английский язык. Сингапур.

ИНИОН

342. Platt J. Indigenized Englishes and post-creole continua: Similarities and differences / Platt J. // Learning, keeping and using language. – Amsterdam; Philadelphia, 1990. – Vol. 2. – P. 189-195.

Креолизация английского языка в странах Африки и посткреольский континуум

ИНИОН

343. Reznik R.V. A History of the English Language / Reznik R.V., T.S. Sookina, N.V. Reznik. – M., 1984. – 139 p.

ИНИОН

344. Rickford J.R. Copula variability in Jamaican Creole and African American Vernacular English: a reanalysis of DeCamp's texts / Rickford J.R. // Towards a social of language: Papers in honor of William Labov. – Amsterdam, 1995. – Vol.1. – P. 357-372.

Опущение связки в текстах на креольском языке в свете гипотезы о происхождения языка. Сопоставление с афро-американским английским.

ИНИОН

345. Rickford J.R. Number delimitation in Gullah: a response to Mufwene / Rickford J.R. // Amer. Speech. – Tuscaloosa, 1990. – Vol. 65, N2. – P. 148-163.

Единственное и множественное число в английском и в ямайском креольском языке.

ИНИОН

346. Rickford J.R. Social contact and linguistic diffusion: Hiberno-English and new world Black English / Rickford J.R. // Language. – Baltimore, 1986. – Vol. 62, N2. – P. 245-289.

ИНИОН

347. Rickford J.R. Textual evidence on the nature of early Barbadian speech, 1676-1835 / Rickford J.R., Handler J.S. // J. of Pidgin a. Creole lang. – Amsterdam; Philadelphia, 1944. – Vol.9, N2. – P. 221-255.

ИНИОН

Степень креолизации английского языка жителей Барбадос

348. 343. Shamayeva Yu.Yu. The Etnospecific in the Conceptualization of JOY, represented in American English / Shamayeva Yu.Yu. // Когнитивные исследования языка. – 2011. - №8. – С. 433-436.

E-library

349. Schneider E.W. The cline of Creoleness in English-oriented Creoles and semi-Creoles of the Caribbean / Schneider E.W. // English world-wide. – Amsterdam; Philadelphia, 1990. – Vol. 11, pt.1. – P. 79-113.

Лингвистические характеристики речи карибских креолов и полукреолов.

ИНИОН

350. Shepherd S.C. The impact of the child's on pairing form and function in Antiguan Creole and English / Shepherd S.C. // Pragmatics a. beyond companion ser. – Amsterdam; Philadelphia, 1989. – N3. – P. 113-127.

На материале сравнения речи англоязычных детей и детей – носителей двух креольских языков.

ИНИОН

351. Stewart W.A. Structural mimicry in decreolization and its effect on pseudocomprehension / Stewart W.A. // English across cultures, cultures across English. – D.; N.Y., 1989. – P. 263-280.

Декреолизация языков, основанных на английском.

ИНИОН

352. Summaries of theses // English world-wide. – Amsterdam; Philadelphia, 1988. – Vol.9, pt. 2. – P. 293-311. ИНИОН
353. Tarasova T. A Few Lessons from American History: Reader for Students of English. Уроки американской истории на английском языке / Tarasova T. A. – Москва: Статут, 2014. – 80 с. ИНИОН
354. Tomasetti W.E. An anthropology translation – the ‘Rot bilong kago’ project / Tomasetti W.E. // A world of language. – Canberra, 1987. – P. 665-668.
Возможность художественного перевода с английского языка на пиджин. ИНИОН
355. Towards a social science of language: Papers in honor of William Labov / Ed. By Guy G.R. et al. – Amsterdam: Benjamins; Philadelphia, 1995. – Vol.1. – 436 p. ИНИОН
356. Troy J. Language contact in early colonial New South Wales 1788 to 1791 / Troy J. // Language and culture in aboriginal Australia. – Canberra, 1993. – P. 33-50.
Языковые контакты на первом этапе колонизации и возникновении пиджин языков. ИНИОН
357. Wassink A.B Historic low prestige and seeds of change: attitudes toward Jamaican Creole / Wassink A.B //Lang. in soc. – L., 1999. – Vol. 28, N1. – P. 57-92.
Изменение отношения исследователей и населения Ямайки к статусу и оценке престижности креольского языка. ИНИОН
358. Wilt T.L. A survey of the linguistic preferences of Cameroon Pidgin English speakers / Wilt T.L. // J. of Pidgin a. Creole lang. – Amsterdam; Philadelphia, 1994. – Vol. 9, N1. – P. 51-64.
Языковые предпочтения (стандартный английский или пиджин) у камерунских носителей пиджин. ИНИОН
359. Winer L. Trinidad and Tobago / Winer L. – Amsterdam; Philadelphia: Benjamins, 1993. – XI. – 369 p.
Лингвистическое описание креолизированных языков ИНИОН
360. Winford D. Back to the past: the BEV. Creole connection revisited / Winford D. // Language Variation and Change. – 1992. – P. 311-357. ИНИОН
361. Winford D. Predications in Caribbean English Creoles / Winford D. – Amsterdam; Philadelphia: Benjamins, 1993. – VIII. – 419 p.
Лингвистическая характеристика креольских языков Карибского бассейна и их диалектов. ИНИОН
362. Word: journal of the Linguistic Circle of New York. Volume 24, Numbers 1-2-3: Linguistic Studies Presented to Andre Martinet: on the Occasion of his Sixtieth Birthday, Pat two/ edited by Alphonse Juilland. – London: William Clowes and Sons, 1968. – 518 p.
40
W83 470930
363. Youssef V. Grounding via tense-aspect in Tobagonian Creole: discourse strategies across a creole continuum / Youssef V. , James W. // Linguistics: An interdisciplinary j. the lang. sciences. – B. etc., 1999. – Vol. 37, N4. – P. 597-624. ИНИОН

364. Youssef V. The acquisition of varilingual competence / Youssef V. //English world-wide. – Amsterdam; Philadelphia, 1991. – Vol.12, pt.1. – P. 87-102.

Декреолизация английского языка в Тринидаде.

ИНИОН

365. *Zelinskaya N.A. Лексические особенности австралийского варианта английского языка в межкультурной коммуникации / Zelinskaya N.A. // Социокультурные перспективы преподавания иностранных языков: материалы Всерос. науч.-практ. конф. – 2011. – С. 173-179.

E-library

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1. Австралийский вариант английского языка..... | 3 |
| 2. Канадский вариант английского языка..... | 6 |
| 3.Новозеландский вариант английского языка..... | 10 |
| 4. Афроамериканский вариант английского языка..... | 14 |
| 5. Южноафриканский английский язык..... | 15 |
| 6. Британский и американский варианты английского языка..... | 16 |
| 7. Американский вариант английского языка..... | 20 |
| 7. Креольский вариант английского языка..... | 26 |
| 8. Литература на других языках..... | 29 |

